

David Montalà i Palau, secretari generau deth Conselh Generau d'Aran,

**CERTIFIQUI:**

Qu'eth Conselh de Govern, en session ordinària de 17 de mai de 2016 adoptèc, entre d'alti, er acòrd següent e que transcrit literaument ditz:

“5au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA ADJUDICACION DERA CONTRACTACION DES SERVICIS DE “REPARACION D’UA AMBULÀNCIA DE SUPÒRT VITAU AUANÇAT DERA SOCIETAT TESVA SL” MEJANÇANT PROCEDIMENT NEGOCIAT SENSE PUBLICITAT PREALABA PER RASON D’EXCLUSIVITAT, DAMB TRAMITACION URGENTA.-

Vist er acòrd de Conselh de Govern de 18 d’abriu de 2016 d’aprobacion deth plec de clausules administratives particulars e des plecs de prescripcions tecnicas, der expedient de contractacion e dera licitacion des servicis de “Reparacion d’ua ambulància de supòrt vitau auançat dera societat TESVA SL”.

Vist que se sollicitèc, cossent damb eth caracter exclusiu dera prestacion a realitzar, aufèrta ara enterprèsa que se detalhe ara seguida, damb fixacion deth dia 5 de maig de 2016, tàs 15.00 ores, coma data maxima tà poder negociar es condicions e realizacion der objècte deth contracte e presentacion d’aufèrtes, cossent damb çò que dispause er article 169.1 deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s’apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public:

- Empresa “DLOUHY GmbH”, damb domicili en Königstetter Strasse, 163A. A-3430 TULLN (ÖSTERREICH).

Dat que finalizat eth tèrme de presentacion d’aufèrtes entara prestacion d’aguesti servicis, e consultat eth Registre Generau d’aguesta Corporacion, cònte coma presentada era següenta UNICA aufèrta:

1. Registre d’Entrada d’EACAT num. E/000553-2016 de 06/05/2016: *DLOUHY GmbH*. Cossent damb çò qu’establís er art. 48.5 dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, de Regim Juridic des Administracions Publices e deth Procediment Administratiu Comun, “*quan un dia sigui hàbil en el municipi o la comunitat autònoma en què resideix l’interessat, i inhàbil en la seu de l’òrgan administratiu, o a la inversa, s’ha de considerar inhàbil en tot cas*”. En conseqüència, dat que se tracte d’ua empresa damb sedença en Àustria e qu’eth dia 5 de mai ère inhàbil en aqueth Estat (*dijaus d’ascension*), as efèctes de presentacion d’aufèrtes eth tèrme finalizaue entad aguest licitador eth dia 6 de mai de 2016 e, per tant, era proposicion ei presentada laguens deth tèrme autreat.

Er organ de contratacion procedic ara dubèrtura e analisi dera envolòpa «A» de *Documentacion Administrativa* der UNIC licitador.

Ara seguida se procedic ara dubertura dera envolòpa «B» d’*Aufèrta Economica* que includie eth prètz aufèrt per UNIC licitador, damb era següenta aufèrta economica:

1. Registre d’Entrada d’EACAT num. E/000553-2016 de 06/05/2016: *DLOUHY GmbH*.
  - Aufèrta economica: 35.847,76 € (29.626,25 € + 6.221,51 € d’IVA).

Cossent damb es valoracions, era aufèrta dera UNICA empresa admetuda se puntue dera següenta manèra:

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. <i>DLOUHY GmbH</i> : | Puntuacion globau: 100 punts |
| • Aufèrta economica:    | 100 punts                    |

Cossent damb çò expausat, se prepausa qu'era contratacion se hèsque en favor dera empresa *DLOUHY GmbH*, dat qu'era sua ei era unica aufèrta presentada que, a mès, complís damb totes es formalitats exigides en Plec de Clausules aprovat eth 18 d'abriu de 2016.

Dat qu'entara adjudicacion deth contracte cau requerir prealablament ara empresa *DLOUHY GmbH*, as efèctes de presentacion, laguens des dètz (10) dies obrants següents ath dera data de recepcion dera notificacion d'aguest acòrd dera documentacion justificativa de:

1. Documents qu'acrediten era personalitat juridica der empresari, cossent damb aquerò establít ena clausula 6.1 deth plec de clausules administratives particulars que regissen aguesta licitacion.
2. Documents qu'acrediten era representacion, cossent damb aquerò establít ena clausula 6.2 deth plec de clausules administratives particulars que regissen aguesta licitacion.
3. Documentacion justificativa d'èster ath corrent en compliment des sues obligacions e damb era Seguretat Social e quinsevolh auti documents acreditatius dera sua aptitud entà contractar.

Vist qu'ath delà dera declaracion responsabla der art. 146.4 TRLCSP, dejà òbre en poder deth Conselh Generau d'Aran tota era documentacion referida e dat qu'era clausula catorzau deth plec de clausules administratives particulars que regissen aguesta licitacion s'establís era exempcion de constituir garantida definitiva per part deth licitador, cossent damb çò establít en paragraf 3au der art. 95.1 TRLCSP.

Visti es articles 151, 154 e concordants deth Reiau Decret Legistatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public e 13.1.d) e Disposicion Addicionau Ueítaiu dera Lei 19/2014, deth 29 de deseme, de Transparéncia, Accés ara Informacion Publica e Bon Govern, se prepausa ath Conselh de Govèrn era adjudicacion deth contracte de servicis de "*Reparacion d'ua ambulància de supòrt vitau avançat dera societat TESVA SL*", en tot auer en compde qu'era adopcion d'aguest acòrd ei competéncia deth Conselh de Govèrn, en vertut des delegacions efectuades peth sindic d'Aran, mejançant Decret num. 243/2015, de 15 de junh [BOP de Lleida num. 138, de 21 de junhsèga de 2015, e DOGC num. 6919, de 23 de junhsèga de 2015].

Un còp sosmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Conselh de Govern acòrde *per unanimitat* des quate (4) membres presents deth totau de quate que formen aguest organ collegiat:

Primer.- Declarar vàlid eth procés de licitacion dera contratacion des servicis de "*Reparacion d'ua ambulància de supòrt vitau avançat dera societat TESVA SL*", mejançant procediment negociat sense publicitat per rason d'exclusivitat, damb tramitacion urgenta, cossent damb çò previst enes articles 10, 112, 115 e 157 deth Reiau Decret Legistatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public

Dusau.- Non requerir ara empresa *DLOUHY GmbH* era documentacion qu'establís er art. 146.4 TRLCSP, cossent damb çò qu'establís er article 35.f) dera Lei 30/1992, de 26 de noveme, de Regim Juridic des Administracions Publiques e deth Procediment Administratiu Comun.

Tresau.- Adjudicar eth contracte de servicis abans nomentat ara empresa *DLOUHY GmbH*, damb UID-Nr. ATU 20 25 63 09, per un impòrt totau de trenta cinc mil ueit cents quaranta sèt èuros damb setanta sies centims (35.847,76 €), IVA includit, damb eth desglossament següent:

- Vint-e-nau mil sies cents vint-e-sies èuros damb vint-e-cinc centims (29.626,25 €), de valor net deth contracte, e
- Sies mil dus cents vint-e-un èuros damb cinquanta un centims (6.221,51 €), en concèpte d'IVA.

Aguesta adjudicacion se hè a cargue dera partida pressupostària num. 01.136.214.00.01 deth pressupòst generau prorrogat vigent entar exercici 2016, damb ua durada màxima de dus (2) mesi.

Quatau.- Notificar aguesti acòrds ara empresa *DLOUHY GmbH*, adjudicatària d'aguest contracte, era presenta resolucion e citar-la entara signatura deth contracte, que s'a de hèr laguens des quinze (15) dies següents ara recepcion dera notificacion d'aguest acòrd.

Cincau.- Dar publicitat dera adjudicacion e dera formalizacion deth contracte e dera rèsta de donades especificades en article 53 e concordants deth TRLCSP en Perfil deth Contractant, de conformitat damb es art. 151.4 e 154.2 TRLCSP.

Siesau.- Publicar es donades basiques d'aguest contracte en Portau dera Transparéncia dera Corporacion.

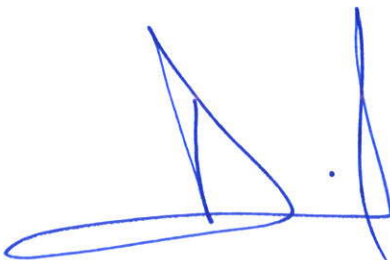
Setau.- Comunicar ath Registre Públic de Contractes dera Generalitat de Catalunya era adjudicacion d'aguest contracte, cossent damb çò qu'establís es art. 30 e 333 TRLCSP. Atau madeish, informar d'aguest contracte ara Plataforma de Servicis de Contractacion Publica.

Ueitau.- Facultar eth sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors."

Eth tèxte definitiu d'aguest acòrd serà çò que resulte dera aprobacion dera acta.

E, entà qu'atau cònste ar efècte oportun, signi aguest certificat d'orde e damb visteplatz deth Sindic.

Vielha, 17 de mai de 2016



Visteplatz  
Eth Sindic



  
Carlos Barrera Sánchez